



Ваш город. Ваш голос.

Муниципальные выборы в Торонто
Понедельник, 26 октября 2026 г.

toronto.ca/Elections

Ваш надежный источник информации о муниципальных выборах.

Готовься голосовать, Торонто!

Кто может голосовать?

Для того чтобы иметь право голосовать на муниципальных выборах в Торонто в 2026 году, вы должны соответствовать следующим требованиям:

- быть гражданином Канады;
- быть не младше 18 лет;
- быть жителем города Торонто; или
- если вы не являетесь резидентом Торонто, но владеете или арендуете недвижимость в Торонто, и
- вам не запрещено голосовать по какому-либо закону.

Вы можете проголосовать только один раз, независимо от того, сколько объектов недвижимости находится в вашем владении или вы арендуете в Торонто.

Вы должны голосовать в округе, в котором вы живёте.

Здесь вы найдете всю информацию, которую вам нужно знать.

Посетите сайт **toronto.ca/Elections**, чтобы:

- Подтвердить, добавить или обновить свои данные в списке избирателей (до 19:00 11 октября).
- Узнать где и когда голосовать.
- Узнать о требованиях к удостоверению личности.
- Скачать или распечатать электронную карточку с информацией для избирателей.
- Найти информацию о доступности вашего избирательного участка.
- Ознакомиться с образцом избирательного бюллетеня и списком кандидатов в вашем избирательном округе.

Варианты голосования

Лично

Вы можете проголосовать лично во время досрочного голосования или в день выборов. Найти свой избирательный участок можно на сайте **toronto.ca/Elections**

Досрочное голосование

С 6 по 11 октября:
С 10:00 до 19:00.

День выборов

Понедельник, 26 октября:
с 10:00 до 20:00.



По почте

Вы можете подать заявку на голосование по почте на сайте **toronto.ca/Elections**. Заполненный вами пакет документов для голосования по почте должен быть получен избирательной комиссией Торонто не позднее 12:00 (полдень) 14 октября. Для возврата заполненного бюллетеня и сопроводительных документов воспользуйтесь защищенным ящиком для сбора бюллетеней избирательной комиссии Торонто или отправьте предоплаченный конверт по почте через Canada Post. Адреса и часы работы пунктов приема бюллетеней можно найти на сайте **toronto.ca/Elections**.

Ключевые даты голосования по почте

Период подачи заявки: Со вторника, 1 сентября, по четверг, 24 сентября, в 16:30.

Срок возврата: Среда, 14 октября, в 12:00 (полдень)

Через представителя

Если у вас нет возможности проголосовать лично или по почте, вы можете назначить другого избирателя как своего представителя для голосования от вашего имени. Этот человек должен иметь право голосовать на муниципальных выборах в Торонто в 2026 году.

Чтобы запросить форму-заявление для записи на голосование через представителя, отправьте электронное письмо по адресу **VoterRegistration@toronto.ca** или позвоните по номеру **311**.



Ключевые даты голосования через представителя

Запросите форму-заявление для назначения своего представителя для голосования: Начиная со вторника, 1 сентября

Заявление должно быть заверено вами лично до следующего срока:

Понедельник, 26 октября, в 16:30.

Как попасть в список избирателей

Для подтверждения, добавления или обновления информации в списке избирателей посетите сайт toronto.ca/Elections или позвоните по номеру 311.

Крайний срок для внесения изменений в список избирателей онлайн — воскресенье, 11 октября, в 19:00.

Важно убедиться, что вы внесены в список избирателей и что ваши данные верны, особенно если вы переехали или сменили имя после последних муниципальных выборов. Внесение вас в список избирателей до посещения избирательного участка ускорит процесс голосования.

Если вы внесены в список избирателей до воскресенья, 20 сентября, вам будет выслана информационная карточка для избирателей.

Вы также можете внести свое имя в список избирателей лично во время досрочного голосования или в день выборов.

Чтобы проголосовать, вы должны соответствовать требованиям, перечисленным выше, и предъявить удостоверение личности, даже если вы находитесь в списке избирателей.

Ключевая дата для попадания в список избирателей

Крайний срок для обновления списка избирателей в режиме онлайн:

Воскресенье, 11 октября, в 19:00.

Информационные карточки избирателя

В вашей избирательной карточке (Voter information card, VIC) указано, когда и где можно проголосовать лично. Наличие избирательной карточки (VIC) при вас на избирательном участке ускорит процесс голосования, но сама карточка избирателя (VIC) не является обязательной для голосования. Ваша избирательная карточка (VIC) не может использоваться в качестве удостоверения личности.

Основные даты по получению избирательной карточки

Электронная избирательная карточка доступна онлайн: Начиная со вторника, 1 сентября

Избирательная карточка отправляется по почте: Начиная с понедельника, 28 сентября

Воспитание будущих избирателей

Дети могут
года в Торонто в
с процессом
дни:

**Суббота, 10
11 октября**

На всех 50 участках
голосования



проголосовать за дерево
2027 году и ознакомиться
голосования в выходные

октября и воскресенье,
С 10:00 до 19:00
для досрочного

Встреча с кандидатами

Дерево-победитель будет названо «Деревом года Торонто 2027», и победу



Липа:
Мой оттенок
делает меня
самым крутым
деревом в парке!



**Бумажная
береза:**
Мои семена
разлетаются
далеко вокруг,
чтобы помочь
мне расти
повсюду!



Красный дуб:
Мои желуди и
листья —
вкусное
лакомство для
моих друзей-
животных!



Сахарный клен:
Мой сладкий сок
и
яркие цвета
известны во
всем мире!



Белая сосна:
Мои иглы
дают убежище
для всех моих
друзей-животных
круглый год!

отпразднуют тем, что его будут высаживать, раздавать саженцы в школах, а также предлагать бесплатные саженцы на всех публичных мероприятиях по раздаче деревьев.

Посетите сайт toronto.ca/KidsVote, чтобы найти интересные занятия и полезные материалы:

- Узнайте, как правильно заполнять избирательный бюллетень.
- Узнайте, где можно проголосовать.
- Узнайте, у какого из деревьев-кандидатов самые большие листья, самая прочная кора или самый вкусный сок.
- Узнайте, какое дерево больше всего нравится пчелам, птицам и белкам.

toronto.ca/KidsVote

Информация о доступности избирательного участка

Все избирательные участки доступны и мы рады приветствовать людей с ограниченными возможностями, сопровождающих лиц и животных-поводырей. Информацию о доступности вашего избирательного участка для людей с ограниченными возможностями можно найти на **сайте toronto.ca/Elections**.

Специальное оборудование для доступности голосования на избирательном участке

- Терминал для помощи избирателям (Voter Assist Terminal, VAT) позволяет избирателям с ограниченными возможностями самостоятельно и конфиденциально заполнять свои бюллетени, используя различные вспомогательные устройства.
- Устройства VAT оснащены сенсорным экраном, функцией голосового сопровождения, клавиатурой с шрифтом Брайля, устройством управления типа «вдох-выдох» (sip-and-puff), джойстиком типа качающийся переключатель, и функциями масштабирования для регулировки размера шрифта и цветового контраста.
- Терминал для помощи избирателям (VAT) будет доступен на всех участках для досрочного голосования, а также на двух избирательных участках в каждом избирательном округе в день выборов. Если вам необходим терминал для помощи избирателям (VAT) в день выборов, а на вашем избирательном участке его нет, вы можете заранее запросить перенос своего бюллетеня на нужный участок, позвонив по номеру 311.

Другие услуги

- Если у вас нет возможности проголосовать лично, вы можете запросить голосование по почте или назначить своего представителя для голосования. Смотрите обратную сторону или посетите сайт toronto.ca/Elections для получения дополнительной информации.
- На всех избирательных участках имеются увеличительные листы, инструкции по голосованию шрифтом Брайля, наклейки на бюллетени, написанные шрифтом Брайля, а также инструкции по голосованию на 26 языках.
- Вы можете взять с собой друга или помощника, который окажет вам поддержку.
- Если у вас нет возможности войти в избирательный участок, ваш бюллетень могут доставить вам на улицу или к вашему автомобилю. Позвоните по номеру 311 для получения дополнительной информации.

- Если вы ожидаете возникновения препятствий на вашем избирательном участке, вы можете заранее запросить перенос бюллетеня на другой избирательный участок, позвонив по номеру 311.
- Если вы относитесь к числу глухих, потерявших слух или имеющих нарушения слуха либо речи, вы можете получить информацию о выборах, набрав 711 с помощью своего устройства ТТУ.
- Для получения дополнительной поддержки по вопросам доступности обращайтесь по адресу: AccessibleElections@toronto.ca.

Допустимые документы для удостоверения личности

Для голосования необходимо предъявить сотруднику избирательной комиссии один действующий документ, удостоверяющий личность, с указанием вашего имени и адреса проживания в Торонто. Фотоудостоверение личности не требуется.

Примеры допустимого

- Водительские права
- удостоверение личности с на эксплуатацию
- касающаяся
- выданные в Онтарио.
- Выписка по кредитной
- либо аннулированный
- Выписка по ипотечному кредиту, договор аренды или найма.
- Чековая квитанция, справка по форме Т4 или квитанция о выплате заработной платы, выданная работодателем.
- Выписка о прямом депозите по программам Ontario Works или Ontario Disability Support Program.
- Уведомление о начислении налога на имущество или подоходного налога.
- Счет за коммунальные услуги: электричество, вода, газ, телефон или телевидение.



удостоверения личности:

выданные в провинции Онтарио, фотографией или разрешение транспортного средства (часть, транспортного средства),

карте или банковскому счету, именной чек.

Электронное удостоверение личности:

- Вы можете предъявить документ на мобильном устройстве в качестве удостоверения личности, если этот документ был выдан вам в электронном виде (например, электронный счет за телефон или выписка по кредитной карте).
- В качестве удостоверения личности нельзя предъявлять фотографию, фотокопию или скан документа, если этот документ не был выдан в электронном виде (например, фотографию водительского удостоверения);



toronto.ca/Elections



elections@toronto.ca



311



@cityoftoronto



City of Toronto



@cityofto



Полный список приемлемых документов, удостоверяющих личность, можно найти на сайте toronto.ca/Elections.



- Вы **не можете** использовать свою карточку с данными избирателя в качестве удостоверения личности.
- Вы **не можете** использовать свой паспорт в качестве удостоверения личности, так как в нем не указан ваш адрес.